

# **THE YOKOHAMA SPECIE BANK Ltd.**

**Reconquista 80**

**U. Teléf. 416 y 4288 Avenida  
Casilla de Correo No. 652**

## **Buenos Aires**

當座預金	年壳
小口當座預金	年四半
定期預金	年四半
三ヶ月以上六ヶ月迄	年四半
六ヶ月以上	年五半
六ヶ月以上	年五半
横濱正金銀行	年壳
横濱本店勘定円貨定期預金 (最近相場、銀轉換アリス)	年壳
郷里送金	年壳
郵便局為替相場で換算して送金致す (最近相場、銀轉換アリス)	年壳
レコキ入タ街ハナ番	年壳
電話番号ヲウニオン アベニーダ〇四二六	年壳
今	年壳
四二八八	年壳

G. YOSHIO SINYHA

## **REPRESENTACIONES**

### **Especialidad en Sederías**

**Galería Guemes Escrit. 457  
(Entrada San Martín)  
U. T. 6290, Av. Interno 190  
Buenos Aires**

 Iida y Cia Ltda  
(TAKASHIMAYA)

## Importación y Exportación en General

UNICOS AGENTES DE  
FURUKAWA ELECTRIC CO. LTD.  
CALLE CERRITO 254/56

**PERIODICO SEMANAL  
EN JAPONÉS  
REDACCIÓN:  
USPALLATA 281. Bs. As.**

購讀料一月一席  
三百席立仙  
六月九日  
一ヶ年十八席  
行所アリス市  
スルダタ街九ハ一  
行人水野勉  
登行所アリス市  
スルダタ街九ハ一  
亞爾等時報社

# **BAR Y RESTAURANT**

# **“BRITANICO”**

U. T. 2818 Retiro Reconquista 320

#### **ESPECIALIDAD EN COCKTAILS**

今般都合より弊店日々食料品  
部を左記ト构轉しに相變ニテ  
皆様の御用トヤヒカル事ナリ  
トクアーナ街一〇九番  
カフエ 東京市内  
尚今後新荷況山到着致トナリ  
ので特別安値にて差し上申ナシ  
夏季営業時間  
午前八時半十一時迄  
午后三時半七時迄

Fujisaki & Cía.

LAVALLE 1268

BUENOS AIRES

Unión Telef. 0519 Mayo

エントレモーラ  
通商手続人

ENRIQUE MOREIRA

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144

Escriptorio 21 y 22

U. T. 3883 avenida

MATSURA TRADING CO. LTD.



IMPORTADORES  
Artículos generales del Japón

Casa Principal: 52 BENTEN DORI

YOKOHAMA

LLAVALLE 341, Escriptorio 107

BUENOS AIRES

U. T. 31, Retiro 0985

MIGUEL LAICO

MAIPÚ 234

U. T. 33 Avenida 1164

通商手續人  
ミゲル ライコ

FABRICA de MUEBLES de BAMBU

PE  
IKUJI SAEKI

VENTA

AL

POR MAYOR

Y

AL DETALLE



ESPECIALIDAD  
EN MUEBLES  
PARA NIÑOS  
y VESTIDOS

CAULE COCHA BAMBÚ 1300 Bs. AIRES

Farmacia  
LA VICTORIA

La que vende más  
barato y atiende mejor  
a los japoneses

PATRICIOS 1600

樂鋪  
ハトリノオス  
一六〇番  
強烈  
日本  
人舗  
大  
特  
別  
店

FARMACIA

DE

MIGUEL POLAK

Químico Farmacéutico

M. GARCIA 400

esq. Patricios

U. T. 2827 B. Orden

大品値段前赤

評判かか葉屋

大品

大正三年十月三十日均耀日丁然爾丁時報

亞爾然丁時報

夕クナ・アリカ問題と  
北米の調訂と對する私見

卷之三

久しく發表されんとして發表されずか  
つた北米大統領のタクス、アリカに對する  
仲裁判決は遂に去る十日公表された  
其の主要ある点は一八八四年のアコニ條約  
の實施にあり換言すれば西洲の運命は  
之れを住民投票に依り決せんとする事  
のである、而て其の判決文を讀んで見  
ると凡て智利國主張の勝利で露露  
國は何等得る趣もなくタクス地方を恢復  
し多々過ぎぬ。

此のタラタ地方と云ふのはコロンビア共和国  
モホ居リガリ地方で智利國が秘魯ヲ  
國力疲弊に果して侵略し多モので、卷レ  
秘國が宣戰を布告され一躍モ之を破り  
タチアリカニ端々永遠ニ占領せんとした  
モのぞ智利國の惡意的行動は南米諸  
君の般に認ひる所である。此の地モさ  
秘國に返却せらるるのは是れは當然の  
事で之を以て北米ウ正義人道主義  
を喋々せんとする如きは愚の極めである。  
況且判決文は惡意ありし智利國さ

う智利國上院議員は之れを標準とし、か  
つたのである。其後智利國は元老の  
政策を実行し、品々の口実の下に住民  
投票を遷延し、秘國人を西洲から放  
逐したのである。而して一方智利人を以て三  
洲を植民し、愈々元老がの大文と曰ふ時  
に至って始めて二洲回題の解決を急せか  
のである。智利國の思慮的行動は、二方  
の童子と魚とを認めて居るのである。  
然るに判決又に依らず、凡ての行動は皆  
善意である。之れが正義人道主義  
なる大國業大統領の判決である。立  
國者ヨシト・ヤリソルンモと合あら

且又住民投票權を無視する事無く、西  
洲の無算者には秘密在来のインカミ  
統の秘密路へが多い。從て此等に投  
票權を与へるけれども秘密路の投票數は  
減がる説である。又秘密路の男男子は多  
く之を放逐したが女子は多く残住して居  
る。之れ等は投票權を手へなければ  
秘密路の勝利は全然おまとい、則ち此  
の制度又は文化は秘密路は必敗と期す  
住民投票の実行を諂ひうるが如き  
蓋て投票実行委員に秘密路へがま  
入れて一種の喜劇を演ふるに限る。

しりばクリッヂ大統領を大嘯一叱  
たゞらるふ。  
見よ判決文に対する諸國の新聞  
の報道する如き、智利國と北米  
の諸新聞の外は何等批評をして居  
らぬ。特に松國に於ては非常なる通  
信禁止で同國内で何が起つて居るか不  
明である。アルゼンチン、ブランル其他の  
南米諸國の批評家は只其の判決の取  
容を報告して居るに過ぎぬ、要するに  
此の判文は正義人道の美名の下に帝  
國主義侵略主義を実行したより、  
祥未北米の中央及びメキシコに於けり  
皆々の擁護者を莫衷成せんとするつど  
はあらまいか、僕は此の莫に疑を有す  
る者の一人である。

臣薪嘗騰四十年間ては多大アリ  
力を薦め起きてはタダアリカ問題を  
論じ來つた秘露國今此の判決を最  
後として永遠に二洲を忘れ去るであら不  
か、而して南米の平和が確立さるがあ  
るが、余は此の仲裁裁判が却つて此の南  
米に武装的平和が実現さるに至らざ  
るやと疑はむるのである、若一然りとす  
れば其全責任は北米帝國主義に  
帰せんとす、南米に将来禍をあすえ  
るのは黃金に醉へる北米である事を予言  
するとするのである。

正金送金相場

日貨百円に付惡貨百三アソト千

升印将西油五十樽  
特價販賣

## ハセサウの球野

(2) 第三十四年第ニ報時丁然木亞 (日曜止) 日四十月三正大

### 罰金は正當を極た

恩給令の違反者に課する

昨年來賛否の輿論いやか

まゝ問題を惹起した被雇人

及労働者等に対する恩給令

実施結果、同法規定の賦割

金額が三倍未だ者を含め未

く罰金三歳を課すなどであらか

之上不服を唱へた者が聯外裁判

所で西ガス訴訟を提起し結果

原告の勝訴となり新設急

給局側は罰金収集の機能

があつて訴訟が下された。西

諸小判決が出てから其結果

は周章狼狽して直ちに高等

法院向て控訴したが其結果

が政府の勝訴となり前判決

が取消され仕舞つた。

が為め、政府では同地方へ出稼

子や労働者に

便宜をはかる

歓迎を受いた。智利からは

本體のアーチス越鉄道に

に連絡をもつた。地方では玉川

ヘルカソ氏外多數の頭官

同政府の出稼として當市

に行き労働者はサタフエ取

アテスアイス店未だて居る。

本體の鐵道をよく食ふ事

からチコ地官営鐵道にて

無料輸送となる事にあつ

た。セントラルアルヘンチナ鉄

道も労働局管下の職業

紹介所から同一目的の値下

方交渉を要せたが之に應じ

ふかった。

アレサンドリ大統領

近々着亞

智利へ還る途中

軍用の壓迫を蒙つて政

洲に通じる智利大統領の

アレサンドリ氏は軍閥派との

間で争場成り、再度大統

領をて実權を握る。早

速に帰還の途にあつたが今

東京駅露國勞農大使

は日本に到着して

氏は伯國政府より節度な

十日伯國首脳に到着して

棉花、鶴泰等收穫期

に達つたをチヤコ地方では玉川

ヘルカソ氏外多數の頭官

同政府の出稼として當市

波瀬が先づ傳脇序出

アテスアイス店未だて居る。

本體の鐵道をよく食ふ事

からチコ地官営鐵道にて

無料輸送となる事にあつ

た。セントラルアルヘンチナ鉄

道も労働局管下の職業

紹介所から同一目的の値下

方交渉を要せたが之に應じ

ふかった。

波瀬が先づ傳脇序出

アテスアイス店未だて居る。

本體の鐵道をよく食ふ事

からチコ地官営鐵道にて

無料輸送となる事にあつ

た。セントラルアルヘンチナ鉄

道も労働局管下の職業

紹介所から同一目的の値下

方交渉を要せたが之に應じ

ふかった。

○ マニラ丸、九日  
午后四時出帆  
○ 汎丸丸 十日午  
市三時出帆

波瀬が先づ傳脇序出

アテスアイス店未だて居る。

本體の鐵道をよく食ふ事

からチコ地官営鐵道にて

無料輸送となる事にあつ

た。セントラルアルヘンチナ鉄

道も労働局管下の職業

紹介所から同一目的の値下

方交渉を要せたが之に應じ

ふかった。

○ マニラ丸、九日  
午后四時出帆  
○ 汎丸丸 十日午  
市三時出帆

波瀬が先づ傳脇序出

アテスアイス店未だて居る。

本體の鐵道をよく食ふ事

からチコ地官営鐵道にて

無料輸送となる事にあつ

た。セントラルアルヘンチナ鉄

道も労働局管下の職業

紹介所から同一目的の値下

方交渉を要せたが之に應じ

ふかった。

○ マニラ丸、九日  
午后四時出帆  
○ 汎丸丸 十日午  
市三時出帆

波瀬が先づ傳脇序出

アテスアイス店未だて居る。

本體の鐵道をよく食ふ事

からチコ地官営鐵道にて

無料輸送となる事にあつ

た。セントラルアルヘンチナ鉄

道も労働局管下の職業

紹介所から同一目的の値下

方交渉を要せたが之に應じ

ふかった。

(3) 予十四年第ニ第 報時了然宋亞 (日譯) 日四十月班年四十正大

霸業成る日つ印象

雄圖空しく破れて怨を呑むこと  
此如き無盡箱其の努力漸く報  
ひも見て霸業遂に成り、宗冠  
慶する諸氏の得志や想かべし、  
一度其日軍は浮薄して其の政臺  
を階級もと軍事も今日の對戦に於  
ては即ち軍の競争に就こうる衛兵  
完全に擊破された。

仁軍トシモテノベ一指當る  
為其の陣容久しく想ふると聞  
こも其日軍敗因ニ非ず、突  
かの相違タ系何とも考へ能はず  
さる所あり、軍の精を擲り紛れ  
參めて配一ある日軍の堅陣ト  
射て其の敗北を知らざり。

其の直境は甚き旨告根々  
て卒々日軍の健闘猛烈打上前は  
は云々投手の投球何等の威力を  
無く才圖より乱打され半面に  
明かあるを知らざり。

敵投手の投球を三回戦と比較  
て球速多くある處有りもさりと  
て特口此々出で来たりに非ず、  
日軍の砲攻撃手奈何に物凄が

持て試合の出来る状態不置か  
れた事が今日勝田の手二歩あら  
めりしか此のニシジョンが士氣の上  
に於て既に就き壓したる力、想水  
集二打者にて水のクスに立てる稻  
毛吉樹野、一ヶ月戰の場合に  
同じくも球を長尾打上車には  
安打して出當る所後競争者の  
精神復興の上と與つて力あり難い  
眼も此其戦に出でたるは護  
壇上價す。

今宵我得基の矢角映秋此の日もが  
吉も加はり誠に打撃才も大絶じ  
ると矢角吉了亦本、實至打罪  
坐ても頃も不振ぶりと打撃を乞  
に挑田セラム特筆するに足る。

龍トシ優・竹原本外第キヤウ  
対ヒ戦の試合に於ては吾等常  
は浦リモスター・カーヤーたちベサ苦  
の申中ニ皇手の不振は防守共キ甚  
だ物足らぬ感あり、自重一段の

第二軍の初陣

第二軍の初陣  
第二軍之會議  
謀報せり如く先般組織せられた吾が第軍は下記の如き  
陣形にて八日午後三時より、ヲ  
サカナヌオ運動場上於て  
ヒムナニア第二連隊手と會、最レ  
五日目以降リ、第一軍仕合時間  
切迫したる爲中止、五村三吉憲  
敗し多加練習日浅きにも拘  
らず異状の追撃を示せる由  
吾々の意を覺からしめた。投  
手にて立った秋葉氏の手腕日本  
内外人の賞讃に價した。

△時 明二晩(日没後)  
△集合地 ロキシントン露台  
△場所 キルバス河畔  
"Restaurant Hotel Palace"  
△會費 男三郎平仙女平平仙  
子供無料、渡車費自辦  
△入場券、左記の如きより仰求  
トツル

青十郎  
田中野球團幹事  
廿九日  
出で上銜出席の程上穀井

卷之二

野球園へ寄附  
金五十。少、坂本龍起氏

紋葉 (P) 平川 (C) 藤井 (B)  
指宿 (W) 西坂 (B) 小園 (C)  
金沢 (CF) 玉平 (B) 坂本 (C)  
中園 (L) (L) (S)

時ノナリニシヤ競技ト既子  
目的ゼウスの神ト対する祭祀ニ  
有リしと此の競技の結果に依  
ヘ更ニ生じる事は目上文力

時、カオリンニヤ、競技だ。既に  
目的ゼウスの神に対する祭礼を  
有りしと此の競技の結果に依  
リ本質として生れるものは相互扶助  
の精神と国境を超えて人種  
の融和を育む事ギリシャ又は  
諸國の草と草が處、吾  
等野次も心して園芸的訓練  
を修め由々国際的な豪闊せう  
る、並國殊界の為盡るとして日  
本親善の一助とも致し度す  
アリ、戰勝者杯リテ、ブローチ  
贈與の健摩新選軍團く  
（一時次記）

正大拾四年三月四日（昭和丁未年三月四日）時報

第一集 第二十二年五十四号

## 小説 都北薦

### 第六回 領葉

或日例の通り意見思想の

達が当口論が始まった。渡

は達に父に向って貴方の瓜の培養

を遺産は欲とよりて家を

渡り出しあつた。自由小天地

中は奥深い自己の發揮を見

出したばかりである。二人は夢

有名な小説家と其の小説は就

るは最も興味を以て本道直下

の者とも思ひて話してゐたりで

ある。「さあお前も考へ及ばず

しなら、もうお山の外の外を

金子と西尾花が玉井舟と御幸

の車を購入思外する」東

川。實光一の小説の中には現代

の物語と實感、理論と現実

寫眞描寫の悲劇、などが写

つた。

二五年も航海を競りぬ日

亞丸は愈々明朝、五次、アイ

レスへ入港する事があつた。明日

はる別れでござりますね、併し

天が出来事は來て居る筈はある

「松山様貴女は一体

市内何御へ行かれるのですか

アーネストも又何時御目にか

る事は六つありますね」と心

の申上陸事とはにあつて人々

に疑念を受くるうなこと異乎尋覓

御縁がありすなら齊川ブース、

アーネストも又何時御目にか

る事は六つありますね」と心

の申上陸事とはにあつて人々

アーネストも又何時御目にか

る事は六つありますね」と心

の申上陸事とはにあつて人々

に疑念を受くるうなこと異乎尋覓

御縁がありすなら齊川ブース、

アーネストも又何時御目にか

る事は六つありますね」と心

の申上陸事とはにあつて人々

## 母性に——

### 御下宿裏

当家は大正三年四月ノイの創

業は一室は在並同胞平宿

屋の元祖は一室は親類の親族

は相続者共、末室は只天の庭

特長は、難能の事は子耳

は相続者共、末室は只天の庭

死人を心むる事は子耳

は相続者共、末室は只天の庭

璫亭漫言

七  
子

謹告

大英報時丁益爾亞 (日曜士) 日四十月三日四十九年

65

- △日本當局第二次委員會縮會議を終タモ、昨の米國東洋の小國に  
脅威せられし如くに欺瞞し、今日の日本米國に怖がる見せて好景す  
△結果の豫想は難かず。金力加武力以上に戰局を支配する現代に十  
十対六の虚勢を張るも難避する日本之瘦古帶あらばや。  
△露西亞は依然とて爪を研ぐ鷹鳥あり。黒龍江地帶赤雲急。  
△病は既に膏肓に入る。日支反日瘦狗も是之臭かず。  
△國政は時代思潮に棹すづみ。旧清皇帝に肩を入れる日本政治家  
ありどら。愚中之愚心。  
△亞國に眠れる日本帰人多し。  
△諭旨祭の亂痴氣騒ぎの裏衣面に差入事件あり。日本之農地  
醫さは同じ災禍を四月の伊藤野枝も追憶す。  
△各國皇室より御外遊頻繁。時代の推移は皇室の情風の上品理  
性の光を放す。  
△ヒナズ氏の引退は為政家としての眞隨に微するも。安價ふる  
妥協を以てても政權は憲立た日本政客は各々一派の清涼剤  
次に來るヒナズ氏の活躍は必ず日本国民よ暖望を繋ぎり。  
△障害物競争は同志折り鬼を演ずるものは日本之行政あり。泣く  
子と地藏には勝たれず。加藤首相にて尙此窮地にあり。  
△政黨屋で小商人に轢かれて普選案近く市場に出でんとぞ。實  
乎の國民に政治的自覺あるこそが実止ふれ。  
△何ぞ齊をアインシエタイン博士など。不自然と不合理はバトルズの  
如く日本ヲ上下に瀰漫す。  
△郵便料金五厘の値上に苦情を持土し日本あり。讀者よ葉書は  
未だ一銭五厘ぶりしあり。  
△秋来る。無事な日本に「綠雨」無く亞國にまた「紅葉」あし。

拾拾五  
一  
一  
一

卷之二

大閔昌之佐先生  
御歸朝紀念錄卷  
應募芳名

左西

大閔昌之集

儀紙上と以て御礼申上矣

見送り被下豆ノタダノ貞  
別々賜はリ御厚情誠

リ申亥・出發に際しては

般家事上の都合に依リテ  
三ラ丸にて帰國の途上

在住仕り同胞諸賢の御  
交誼を辱ふ致し矣処今

小生儀永年當國

謹告

拾五五拾五五拾五五五五拾五五一五三五三五五拾拾五五五五正三拾五五五五拾二拾五拾拾  
ペペペペベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベベ  
ソソソ

七子君ニ曰クス

有水藤太郎

會則ニ堂々ト個條ヲ著キ立テ、  
乃、其ニラ實行シテイガ惠イト言  
ノカ、他ニ會合ニアル月一回、役員  
會ハ欠席者が多々流会ニアル、半  
年ニラ漸クツマミ合エテ御談議ニ

七子君ハ至る然丁時報三種手  
勝手ナ駄法螺ヲ吹クラ見受ク、  
其ノ言ヲ事ニ根底ナ其ノ規界ノ  
狹キニ鑑タル得ス、社会ノ木

名可新報紙上ニ時事ヲ論  
述第トハ最少シ誠意アリ解  
指導者タニ事ヲ望ム、改過

業然丁時報ニ在亞三洲俱樂部  
部ト云ラ畫行燈マリト、記事  
題ハ吾輩ハ名ノ如ク他人仙氣

立小屋ハ心強イ、賣寶庫ト  
云公、當正園、玄國ル武市兵模  
高樓ハ武市ニ歩踏三出エバ  
目ラツブニ居テ見当ル小サキ  
猛士小屋ニ住ム、エヌシシヨロニ  
依テ維持サヒ居當ニ見付ス  
力、君が視界ノ狭キ驚く矣此

事外、  
君如タク者ハ猶示判タ  
トヘテ畫行燈見エルテアラウ  
ガ、同俱樂部八意氣校合多  
同志が精神的会合デアリ他  
會合ニ見受ル様ナ地位ア名譽  
為シ餘タル狼如ク暗闇ヨ統シ  
シが杜会ノ表面ニ現ハレテ吉爾ヲ  
長物アル様ニ思ひ、デローガ

ノラジニ非ス、在亞三洲俱樂部  
君如タク者ハ猶示判タ  
トヘテ畫行燈見エルテアラウ  
ガ、同俱樂部八意氣校合多  
同志が精神的会合デアリ他  
會合ニ見受ル様ナ地位ア名譽  
為シ餘タル狼如ク暗闇ヨ統シ  
シが杜会ノ表面ニ現ハレテ吉爾ヲ  
長物アル様ニ思ひ、デローガ

君様ノ特志家モナケベ百々長  
者エ居テ、ドモ己モ素寒食  
ア皆パン、問題カラ解決キ軒ウナ  
ケベナラン抗能心ニ在ル、然ニ吾

輩、パン、問題ノ為ニ没頭シテ、  
國ヲ亡ホシテ猶太ヘヤ、亞細亞、  
大半ヲ有シテラ常ニ列國ノ侮  
辱ヲ受ケタル支那様ニ物貿

ナ、或ル程度適ハ些活ノ保證  
カイル、特ニ日本人ハ打算ニ富タ  
入植テ分シテ之價値ノ重イ方ト  
思ヘル方ニ進ニ行ク其證據

共二例、某ノ人黄人立派資  
産家が石室有の様を尤不運

良が日下日本、上ドラ舉ヶテ  
志シク論セシテ居ル農村ノ悲惨  
振兴問題ナド農村ノ悲惨

事ハ君も認メタゾロ、吾々  
モ生活ノ保証ヲ出来タラズ、我

間ハ生き、行ク事、出来テ  
要スルニ物貿ヲ離シテ人

大界ニ各アソニモヨ視界ノ極  
テ狭キ者ノ事トハ多々苦ラ要セ  
ヌ、斯様ナ見期之ニ加思競争

場裡ニ必要ナ哲学ヲ以テ全ク  
物質ヲ無視スル事ハ未又

又天子様モ英雄モ官吏モ美  
人モ皆人間デアルトスレバ、人間ニ第  
一必要ナ物ハ失張リハシノ問題タ  
ルハ争ハレナイ、吾中悲喜劇ノ

テ暮ラサナベナラ、斯

様ナ家カ一村ニ多數アル明

然ニ乍ラ吾々、三洲俱樂部ニハ  
君様ノ特志家モナケベ百々長  
者エ居テ、ドモ己モ素寒食  
ア皆パン、問題カラ解決キ軒ウナ  
ケベナラン抗能心ニ在ル、然ニ吾

輩、パン、問題ノ為ニ没頭シテ、  
國ヲ亡ホシテ猶太ヘヤ、亞細亞、  
大半ヲ有シテラ常ニ列國ノ侮  
辱ヲ受ケタル支那様ニ物貿

ナ、或ル程度適ハ些活ノ保證  
カイル、特ニ日本人ハ打算ニ富タ  
入植テ分シテ之價値ノ重イ方ト  
思ヘル方ニ進ニ行ク其證據

共二例、某ノ人黄人立派資  
産家が石室有の様を尤不運

良が日下日本、上ドラ舉ヶテ  
志シク論セシテ居ル農村ノ悲惨  
振兴問題ナド農村ノ悲惨

事ハ君も認メタゾロ、吾々  
モ生活ノ保証ヲ出来タラズ、我

間ハ生き、行ク事、出来テ  
要スルニ物貿ヲ離シテ人

大界ニ各アソニモヨ視界ノ極  
テ狭キ者ノ事トハ多々苦ラ要セ  
ヌ、斯様ナ見期之ニ加思競争

場裡ニ必要ナ哲学ヲ以テ全ク  
物質ヲ無視スル事ハ未又

又天子様モ英雄モ官吏モ美  
人モ皆人間デアルトスレバ、人間ニ第  
一必要ナ物ハ失張リハシノ問題タ  
ルハ争ハレナイ、吾中悲喜劇ノ

テ暮ラサナベナラ、斯

様ナ家カ一村ニ多數アル明

十甲ハ九迄ハ皆ナ此自署ノ下  
三すニ閑聊シテ居ケ、否物貿  
問題ニ進テ惠人ドモア退テ  
カド、ツマサガ今日様ナ未熟  
ニ成ラテ末タノダ、此ニカニ先ハ  
尚悲惨テフロ、君ニ理解が  
無イト言アハ此ノ事、尚体  
ニ君ニ理解ナキメタイ事ハ  
多々アル。

日本ノ家族制度、國々カテ  
此ニ強國タル所ナド御目  
出度イ事ヲ言フテ居ル者、ア  
ルが家族制度、家族ヲ維持  
モダナ物貿が有ル中ハリ事  
良が日下日本、上ドラ舉ヶテ  
志シク論セシテ居ル農村ノ  
悲惨問題ナド農村ノ悲惨

振興問題ナド農村ノ悲惨  
事ハ君も認メタゾロ、吾々  
モ生活ノ保証ヲ出来タラズ、我

間ハ生き、行ク事、出来テ  
要スルニ物貿ヲ離シテ人

大界ニ各アソニモヨ視界ノ極  
テ狭キ者ノ事トハ多々苦ラ要セ  
ヌ、斯様ナ見期之ニ加思競争

場裡ニ必要ナ哲学ヲ以テ全ク  
物質ヲ無視スル事ハ未又

又天子様モ英雄モ官吏モ美  
人モ皆人間デアルトスレバ、人間ニ第  
一必要ナ物ハ失張リハシノ問題タ  
ルハ争ハレナイ、吾中悲喜劇ノ

テ暮ラサナベナラ、斯

様ナ家カ一村ニ多數アル明

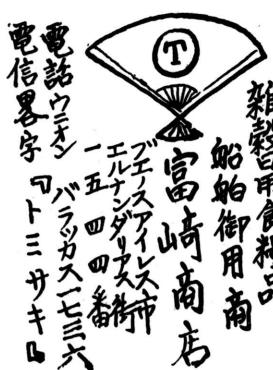
Alquilo sala con balcón  
amueblada, á motorciclistas  
á uno ó dos caballeros,  
buena persiana.

Riradaria 1779. 3º piso.



**Almacen, Shipchandler y Bar de José Tomisaki**

**CABLE ADDRESS:** "TOMISAKI" HERNANDARIAS 1544 UNION TELEFONICA 21, BARRACAS 1736 BUENOS AIRES



？・犬モ食ハチ？

大モ食ハ久モトハ昔カラ夫婦喧嘩  
ニ極マ居テ又新婚當時ノホヤ時代  
レバ鬼ニ南中年老年ノ夫婦喧嘩ト  
云フモノハ實際夫ニ猫モ食父モトハ此時  
代夫婦喧嘩原因ヲ色々研究シニ鬼マ  
ト其ノ中ハ九五ハ失礼ドク家經濟上  
問題が主元原因ノ様ニ思ハズス私ハ此  
事アルヲ察ミ教訓以系夫婦知合葉尤  
モノ販賣ニ居トス然シ次テ女ニ有  
リ夫レタ莫ナモノハアリヤセシ即テ家庭内  
ニ於ニ畜大マテ経費ヲ要ス白々食料  
品ガアリス贅澤品等ハ何程高價  
ゴモ家庭經濟ヲ脅メ様ナハアリヤシシカ  
日用必需品タル食料品價格ハ常ニ  
深甚御注意ヲ以テ御研究ラ思夫様  
ニ在ラヌト非常不経済ナ生活ヲル様  
ニナリマス、  
当店六雜穀白米酒類申ニ及日  
用食料品ハ全部新鮮ナルモト細羅  
シ当店、信條良品廉價、主目ヨ  
奉ジテ諸賢ノ御用命ヲ御待チニ  
テ居リマス。

# ？・犬喰父子の？・

**Dr. KAKUJI KATAI**  
**TALCAHUANO 428 dep. B**  
**U. T. 9076, Libertad**

日人會顧向齒科醫師  
片井格次  
一般修復時間  
午前九時三十午後六時止

# BAZAR "TOKIO"

# T. ARIMIDZU

**Ventas al por mayor y menor.**  
**CASA CENTRAL: TRIUNVIRATO 478 al 500**  
Unión Telef. 0127 Chorita

東京雜貨店  
有水藤太郎

味噌醸造  
醤油醸造  
アメストリヤ街  
一一〇一一番  
雜穀食料販店  
兩坂貢太

金澤写真館  
PHOTO KANAZAWA  
Tucuman 1136  
U.T. 0702 Mayo  
3604 Rivadavia

THE JAPAN BAR  
25 de mayo 424 al 37

繁店バタクラン及ビ  
コスモボリタニ劇場、  
前ミリエミテ小女音楽  
園が遠未諸君旅  
情ヲナガサメイヌ

**S A S T R E R I A  
"LA BUENOS AIRES"  
de Jesus Lopez Castro**

**generos extranjeros de alta novedad  
990 - Belgrano - 990  
U. T. 3112 RIVADAVIA**

カストロ洋服店  
日本人の身体特徴を考慮致しま  
スノーフリースの方法を研究す

**Dr. J. P. MUNZINGER**  
**Médico Cirujano**  
**178 LIMA 188**  
U. T. 1154 RIVAD.  
BUENOS AIRES

BUENOS AIRES  
ドウリツ病院醫師  
日本人會顧問  
ドウトル  
ムンシンガ